



Bilbao, Kristina, Ane Odria, Ane Berro, Josu Landa  
& Beatriz Fernández (ed.). 2022. Euskara Bariazioan / Basque in Variation (BiV) (3. arg.).

UPV/EHUko Argitalpen Zerbitzua.

[Interneten eskuragarri <https://basqueandbeyond.ehu.eus/biv/?h=eu>].

ISBN: 978-84-1319-456-1.

data: 2024-10-21

## Ezaugarriak

### 18. *Eduki eta jakin-en adizki sintetiko datibodunak: dekotzu, dakitzu*

#### Deskribapen laburra

*Eredu orokorra.* Aditz jokatuak, analitiko nahiz sintetikoek, datibo klitikoak har ditzakete sistematikoki, salbuespenak salbuespen (*eduki eta jakin* adibidez).

(1) Nik zuri liburua dakarkizut  
ni.ERG zu.DAT liburua.ABS (3ABS).ekar.APPL.2DAT.1SG.ERG

*Hizkera ereduak.* *Eduki eta jakin* aditzek, dela forma sintetikoan dela analitikoan, datibo klitikoa har dezakete.

(1a) Belarriko mine dekotzu, Mari (Lezama,  
belarriko Gaminde 2006)  
mina.ABS (3ABS).eduki.APPL.2DAT.3ERG Mari

(1b) Erresue ba ta, nik dakitzut (Mungia,  
errezua ba eta ni.ERG (3ABS).jakin.APPL.2DAT.1SG.ERG Gaminde 2006)

(1c) Nik entzute dekotzet, e, gurean amari te,  
ni.ERG entzun.RES (3ABS).eduki.APPL.3PL.DAT.3SG.ERG eh gure.INE ama.DAT ui!  
eta ui

(Derio  
Gaminde  
et al.  
2005)

---

*Kapitulua:* Kasu eta komuntadura

*Gako-hitzak:* datibo etikoak, datibo hunkituak, datiboak, forma sintetikoak, jabetzako edun, kasua, klitikoaren igoera, komuntadura/klitikoak

*Aipamenak:*

Arretxe, Jon. 1994. *Basauriko euskara*. Basauri: Basauriko Udala.

Fernández, Beatriz. 2013. «*K*ji hiztegian, eta hiztegiar harantzago». *International Journal of Basque Linguistics and Philology (ASJU)*, 47-2. Bilbo: UPV/EHU. 1-26.

Gaminde, Iñaki, A. Goikoetxea, Z. Sanz, O. Astobieta, E. Elgoibar and J. Gaminde. 2005. *Derioztarren euskara*. Derio: Derioko Udala.

Gaminde, Iñaki. 1999. *Zaldibar berbarik berba*. Zaldibar: Zaldibarko Udala.

Gaminde, Iñaki. 2004. *Berango berbarik berba*. Berango: Berangoko Udala.

Gaminde, Iñaki. 2006. *Lezama Berbarik berba*. Lezama: Zorritzeta Kultura Alkartea.

Gaminde, Iñaki. 2007. «Datibodun adizkiak jakin eta eduki aditzekin Bizkaian» *Euskalingua* 10. Mendebalde Kultura Alkartea. 53-64.

## Erantzunak

### (1a) Belarriko mine dekotzu, Mari

BiV kodea	Herria	Euskalkia	Balioa	Datu emailea
B-art	Artea	Mendebaldekoa	Bai	Igor Estankona
B-ger	Gernika	Mendebaldekoa	Bai	Alaine Barruetabeña
B-get	Getxo	Mendebaldekoa	Bai	Xabier Bilbao
B-lek	Lekeitio	Mendebaldekoa	Bai	Arantzazu Elordieta
B-loi	Loiu	Mendebaldekoa	Bai	Oihana Astobieta
B-mun	Mungia	Mendebaldekoa	Bai	Miren Ibarluzea
A-ara	Aramaio	Mendebaldekoa	Ez	Txipi Ormaetxea
N-arb	Arbizu	Nafarra	Ez	Juanjo Olasagarre
N-ari	Arizkun (Baztan)	Nafarra	Ez	Pello Salaburu
G-azp	Azpeitia	Erdialdekoa	Ez	Patxi Goenaga
G-bei	Beizama	Erdialdekoa	Ez	Lourdes Otaegi
G-ber	Bergara	Mendebaldekoa	Ez	Alexander Artzelus
G-elg	Elgoibar	Mendebaldekoa	Ez	Ane Odria
G-ert	Errenteria	Erdialdekoa	Ez	Aritz Irurtzun
N-goi	Goizueta	Nafarra	Ez	Juan Jose Zubiri

G-her	Hernani	Erdialdekoa	Ez	Eñaut Agirre
G-iru	Irun	Erdialdekoa	Ez	Ricardo Etxepare
G-its	Itsasondo	Erdialdekoa	Ez	Urtzi Etxeberria
L-lar	Larresoro	Nafar-lapurterra	Ez	Céline Mounole
B-mab	Mallabia	Mendebaldekoa	Ez	Koldo Zuazo
N-mez	Mezkiritz (Erroibar)	Nafarra	Ez	Orreaga Ibarra
NB-ora	Oragarre	Nafar-lapurterra	Ez	Itxaro Borda
N-orb	Orbaizeta	Nafarra	Ez	Iñaki Camino
B-otx	Otxandio	Mendebaldekoa	Ez	Xabier Burgete
N-urd	Urdiain	Nafarra	Ez	Iñigo Urrestarazu
Z-urd	Urdiñarbe	Zuberotarra	Ez	Maidier Bedaxagar
L-zib	Ziburu	Nafar-lapurterra	Ez	Maitena Duhalde

**(1b) Erresue ba ta, nik dakitzut**

<b>BiV kodea</b>	<b>Herria</b>	<b>Euskalkia</b>	<b>Balioa</b>	<b>Datu emailea</b>
G-ert	Errenteria	Erdialdekoa	Bai	Aritz Irurtzun
B-ger	Gernika	Mendebaldekoa	Bai	Alaine Barruetabeña
B-loi	Loiu	Mendebaldekoa	Bai	Oihana Astobieta
B-mun	Mungia	Mendebaldekoa	Bai	Miren Ibarluzea
A-ara	Aramaio	Mendebaldekoa	Ez	Txipi Ormaetxea
N-arb	Arbizu	Nafarra	Ez	Juanjo Olasagarre
N-ari	Arizkun (Baztan)	Nafarra	Ez	Pello Salaburu
B-art	Artea	Mendebaldekoa	Ez	Igor Estankona
G-azp	Azpeitia	Erdialdekoa	Ez	Patxi Goenaga
G-bei	Beizama	Erdialdekoa	Ez	Lourdes Otaegi
G-ber	Bergara	Mendebaldekoa	Ez	Alexander Artzelus
G-elg	Elgoibar	Mendebaldekoa	Ez	Ane Odria
B-get	Getxo	Mendebaldekoa	Ez	Xabier Bilbao
N-go	Goizueta	Nafarra	Ez	Juan Jose Zubiri
G-her	Hernani	Erdialdekoa	Ez	Eñaut Agirre
G-iru	Irun	Erdialdekoa	Ez	Ricardo Etxepare
G-its	Itsasondo	Erdialdekoa	Ez	Urtzi Etxeberria
L-lar	Larresoro	Nafar-lapurterra	Ez	Céline Mounole
B-lek	Lekeitio	Mendebaldekoa	Ez	Arantzazu Elordieta
B-mab	Mallabia	Mendebaldekoa	Ez	Koldo Zuazo
N-mez	Mezkiritz (Erroibar)	Nafarra	Ez	Orreaga Ibarra

NB-ora	Oragarre	Nafar-lapurterra	Ez	Itxaro Borda
N-orb	Orbaizeta	Nafarra	Ez	Iñaki Camino
B-otx	Otxandio	Mendebaldekoa	Ez	Xabier Burgete
N-urd	Urdiain	Nafarra	Ez	Iñigo Urrestarazu
Z-urd	Urđiñarbe	Zuberotarra	Ez	Maidar Bedaxagar
L-zib	Ziburu	Nafar-lapurterra	Ez	Maitena Duhalde

**(1c) Nik entzute dekotzet, e, gurean amari te, ui!**

<b>BiV kodea</b>	<b>Herria</b>	<b>Euskalkia</b>	<b>Balioa</b>	<b>Datu emalea</b>
B-art	Artea	Mendebaldekoa	Bai	Igor Estankona
B-ger	Gernika	Mendebaldekoa	Bai	Alaine Barruetabeña
B-get	Getxo	Mendebaldekoa	Bai	Xabier Bilbao
B-lek	Lekeitio	Mendebaldekoa	Bai	Arantzazu Elordieta
B-loi	Loiu	Mendebaldekoa	Bai	Oihana Astobieta
B-mun	Mungia	Mendebaldekoa	Bai	Miren Ibarluzea
B-otx	Otxandio	Mendebaldekoa	Bai	Xabier Burgete
A-ara	Aramaio	Mendebaldekoa	Ez	Txipi Ormaetxea
N-arb	Arbizu	Nafarra	Ez	Juanjo Olasagarre
N-ari	Arizkun (Baztan)	Nafarra	Ez	Pello Salaburu
G-azp	Azpeitia	Erdialdekoa	Ez	Patxi Goenaga
G-bei	Beizama	Erdialdekoa	Ez	Lourdes Otaegi
G-ber	Bergara	Mendebaldekoa	Ez	Alexander Artzelus
G-elg	Elgoibar	Mendebaldekoa	Ez	Ane Odria
G-ert	Errenteria	Erdialdekoa	Ez	Aritz Irurtzun
N-goi	Goizueta	Nafarra	Ez	Juan Jose Zubiri
G-her	Hernani	Erdialdekoa	Ez	Eñaut Agirre
G-iru	Irun	Erdialdekoa	Ez	Ricardo Etxepare
G-its	Itsasondo	Erdialdekoa	Ez	Urtzi Etxeberria
L-lar	Larresoro	Nafar-lapurterra	Ez	Céline Mounole
B-mab	Mallabia	Mendebaldekoa	Ez	Koldo Zuazo
N-mez	Mezkiritz (Erroibar)	Nafarra	Ez	Orreaga Ibarra
NB-ora	Oragarre	Nafar-lapurterra	Ez	Itxaro Borda
N-orb	Orbaizeta	Nafarra	Ez	Iñaki Camino
N-urd	Urdiain	Nafarra	Ez	Iñigo Urrestarazu
Z-urd	Urđiñarbe	Zuberotarra	Ez	Maidar Bedaxagar
L-zib	Ziburu	Nafar-lapurterra	Ez	Maitena Duhalde

eman ta zabal zazu



Universidad del País Vasco    Euskal Herriko Unibertsitatea

